

Despesas correntes

經常開支

02-00-00-00	Bens e serviços	\$ 76 500 000,00
02-01-00-00	Bens duradouros	
02-01-02-00	Material de defesa e segurança ..	\$ 5 000 000,00
02-01-08-00	Outros bens duradouros	\$ 500 000,00
02-03-00-00	Aquisição de serviços	
02-03-02-00	Encargos das instalações	
02-03-04-00	Locação de bens	\$ 4 500 000,00
02-03-05-00	Transportes e comunicações	
02-03-05-03	Outros encargos de transportes e comunicações	\$ 4 500 000,00
02-03-08-00	Trabalhos especiais diversos	\$ 58 500 000,00
02-03-09-00	Encargos não especificados	\$ 3 500 000,00

Despesas de capital

07-00-00-00	Investimentos	\$ 23 500 000,00
07-06-00-00	Construções diversas	\$ 23 500 000,00

Total das despesas.....\$100 000 000,00

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 12 de Novembro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

Despacho n.º 98/SAASO/99

No momento em que Maria Irene Viseu dos Santos Silva cessa funções no Fundo de Pensões de Macau, onde trabalhou durante mais de dez anos, é de inteira justiça destacar o seu elevado sentido de responsabilidade, dedicação e profissionalismo.

Exercendo, entre outras, as funções de responsável pela Divisão de Subscritores daquele Fundo, cargo que desempenhou entre 1994 e 1998, a sua vasta experiência profissional, aliada a assinaláveis qualidades humanas e de trabalho, granjearam-lhe a estima e admiração dos que com ela trabalharam.

Nestes termos, confiro público e merecido louvor a Maria Irene Viseu dos Santos Silva.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 17 de Novembro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

Despacho n.º 99/SAASO/99

Considerando que, através dos Despachos n.ºs 40/SAASO/99 e 93/SAASO/99 publicados, respectivamente, no *Boletim Oficial* n.º 9/99, II Série, de 3 de Março, e no *Boletim Oficial* n.º 44/99, II Série, de 3 de Novembro, foi atribuído um fundo permanente à Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos e definida a composição da respectiva comissão administrativa;

02-00-00-00	資產及勞務	\$ 76,500,000.00
02-01-00-00	耐用品	
02-01-02-00	保衛及保安用品	\$ 5,000,000.00
02-01-08-00	其他耐用品	\$ 500,000.00
02-03-00-00	勞務之取得	
02-03-02-00	設施之負擔	
02-03-04-00	資產租賃	\$ 4,500,000.00
02-03-05-00	交通及通訊	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	\$ 4,500,000.00
02-03-08-00	各類特別工作	\$ 58,500,000.00
02-03-09-00	未列明之負擔	\$ 3,500,000.00

資本開支

07-00-00-00	投資	\$ 23,500,000.00
07-06-00-00	各項建設	\$ 23,500,000.00

總開支.....\$100,000,000.00

一九九九年十一月十二日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

批示 第 98/SAASO/99 號

Maria Irene Viseu dos Santos Silva 在澳門退休基金會工作超過十年之久，現終止其職務。為此，應公正地表揚其高度的責任感、奉獻精神和專業操守。

在基金會，曾在一九九四年至一九九八年擔任供款人處的負責人，其豐富的專業經驗和優秀的人品，還有傑出的工作，獲得了同事們的尊敬和欣賞。

為此，本人公開給予 Maria Irene Viseu dos Santos Silva 應得的嘉許。

一九九九年十一月十七日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

批示 第 99/SAASO/99 號

考慮到，於一九九九年三月三日第九期《政府公報》第二組所刊登的第 40/SAASO/99 號批示及一九九九年十一月三日第四十四期《政府公報》第二組所刊登的第 93/SAASO/99 號批示，撥予博彩監察暨協調司一筆常設基金並指定行政委員會的成員組成。

Considerando que um dos elementos dessa mesma comissão deixou de exercer as funções;

Tornando-se necessário actualizar a composição da referida comissão administrativa;

Sob proposta da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

A comissão administrativa do fundo permanente atribuído pelo Despacho n.º 40/SAASO/99, à Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, passa a ter a seguinte composição:

Presidente: Director da DICJ, licenciado Manuel Joaquim das Neves, e nas suas faltas ou impedimentos, pelo subdirector, licenciado António Pedro Dutra da Silva Correia de Paiva.

Vogais: Chefe de divisão, licenciado Lam Pui Iun, e nas suas faltas ou impedimentos, pelo seu substituto legal; e

Chefe de secção, Manuel Azevedo Lei, e nas suas faltas ou impedimentos, pela chefe de secção, Julieta Xavier de Sousa.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 17 de Novembro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

Despacho n.º 100/SAASO/99

No momento em que o licenciado Eduardo Cardeano Monteiro Pereira deixa a Administração Pública de Macau, por regresso definitivo a Portugal, é de toda a justiça prestar público testemunho da forma exemplar como, ao longo de mais de onze anos, exerceu as diversas funções que lhe foram confiadas.

Destaco, em particular, o exercício do cargo de subdirector da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, entre 1989 e 1996, e, posteriormente, dos de vice-presidente e de presidente, em exercício, do Fundo de Pensões de Macau, os quais vem exercendo até à data, cujo desempenho ficou marcado pelas suas elevadas competência, dedicação e sentido de responsabilidades.

A par de excepcionais qualidades profissionais o licenciado Eduardo Cardeano Monteiro Pereira revelou, igualmente, grandes qualidades humanas, tendo granjeado a admiração e a amizade dos que com ele colaboraram.

Nestes termos, reconhecendo o valioso contributo prestado pelo licenciado Eduardo Cardeano Monteiro Pereira à Administração Pública de Macau, confiro-lhe público e merecido louvor.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 17 de Novembro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

Despacho n.º 101/SAASO/99

No momento em que Luís de Matos Rolo Gonçalves cessa funções no Fundo de Pensões de Macau, onde trabalhou durante mais de onze anos, é de inteira justiça destacar o seu elevado espírito de dedicação, zelo e competência.

基於該常設基金行政委員會之其中一名成員終止其職務；

已有必要對該行政委員會的成員組成作出適當調整；

在博彩監察暨協調司的建議之下，經聽取財政司的意見；

經第 40/SAASO/99 號批示撥予博彩監察暨協調司之常設基金的行政委員會改由以下成員組成：

主席：博彩監察暨協調司司長 Manuel Joaquim das Neves 學士，而當其出缺或因故不能視事時，則由副司長 António Pedro Dutra da Silva Correia de Paiva 學士代任；

委員：處長林培源學士，而當其出缺或因故不能視事時，則由其合法代任人出任，及科長 Manuel Azevedo Lei，而當其出缺或因故不能視事時，則由科長 Julieta Xavier de Sousa 代任。

一九九九年十一月十七日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

批示 第 100/SAASO/99 號

Eduardo Cardeano Monteiro Pereira 學士因返回葡國，終止在澳門公共行政的職務。其曾擔任多項職務，任期長達十一年之久，堪稱為典範，藉此機會，本人公正地給予一個公開的見證。

自一九八九年至一九九六年，本人委任其為博彩監察暨協調司副司長，後為澳門退休基金會副主席和主席至今，在任期間，其優異的工作能力，出色的表現和高度的責任感表露無遺。

Eduardo Cardeano Monteiro Pereira 學士傑出的專業質素和優秀的人品獲得了同事們的讚賞和友誼。

為此，為肯定 Eduardo Cardeano Monteiro Pereira 學士對澳門公共行政所作出的貢獻，本人公開給予其應得的嘉許。

一九九九年十一月十七日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

批示 第 101/SAASO/99 號

Luís de Matos Rolo Gonçalves 在澳門退休基金會工作超過十一年之久，現終止其職務，為此，應公正地表揚其出色的工作表現和熱心工作精神。